Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28991106

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse ordnungsgemäß und sicher durchgeführt werden. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker, um Kurzschlüsse oder Stromschläge zu vermeiden.	Make sure that all electrical connections are made correctly and safely. Do not use damaged cables or plugs to avoid short circuits or electric shock.	Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont effectuées correctement et en toute sécurité. Pour éviter les courts-circuits ou les chocs électriques, n'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés.	Assicurarsi che tutti i collegamenti elettrici siano effettuati correttamente e in sicurezza. Per evitare cortocircuiti o scosse elettriche, non utilizzare cavi o spine danneggiati.	Zorg ervoor dat alle elektrische aansluitingen correct en veilig zijn gemaakt. Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers om kortsluiting of elektrische schokken te voorkomen.	Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas se realicen de manera adecuada y segura. Para evitar cortocircuitos o descargas eléctricas, no utilice cables ni enchufes dañados.	Ujistěte se, že všechna elektrická připojení jsou provedena správně a bezpečně. Abyste předešli zkratu nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky.	Provjerite jesu li sve električne veze pravilno i sigurno izvedene. Kako biste izbjegli kratki spoj ili električni udar, nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Provjerite jesu li sve električne veze pravilno i sigurno izvedene. Kako biste izbjegli kratki spoj ili električni udar, nemojte koristiti oštećene kabele ili utikače.	Győződjön meg arról, hogy az összes elektromos csatlakozást megfelelően és biztonságosan hozták létre. A rövidzárlat és az áramütés elkerülése érdekében ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat.
Geben Sie die maximale und minimale Deckenhöhe an, für die die Inselhaube geeignet ist, um eine optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.	Specify the maximum and minimum ceiling height for which the island hood is suitable to ensure optimal performance and safety.	Spécifiez la hauteur de plafond maximale et minimale à laquelle la hotte îlot est adaptée pour garantir des performances et une sécurité optimales.	Specificare l'altezza massima e minima del soffitto a cui è adatta la cappa a isola per garantire prestazioni e sicurezza ottimali.	Specificeer de maximale en minimale plafondhoogte waarvoor de eilandkap geschikt is om optimale prestaties en veiligheid te garanderen.	Especifique la altura de techo máxima y mínima a la que es adecuada la campana de isla para garantizar un rendimiento y seguridad óptimos.	Určete maximální a minimální výšku stropu, pro kterou je ostrůvkový odsavač vhodný, aby byl zajištěn optimální výkon a bezpečnost.	Navedite maksimalnu i minimalnu visinu stropa za koju je otočna napa prikladna kako biste osigurali optimalne performanse i sigurnost.	Navedite maksimalnu i minimalnu visinu stropa za koju je otočna napa prikladna kako biste osigurali optimalne performanse i sigurnost.	Az optimális teljesítmény és biztonság érdekében adja meg a maximális és minimális mennyezeti magasságot, amelyre a szigetelszívó alkalmas.
Warnen Sie davor, dass die in der Inselhaube integrierte Beleuchtung bei Bedarf nur mit den vom Hersteller empfohlenen Leuchtmitteln ersetzt werden darf, um Beschädigungen oder Sicherheitsrisiken zu vermeiden.	Warn that if necessary, the lighting integrated in the island hood should only be replaced with bulbs recommended by the manufacturer to avoid damage or safety risks.	Avertissez que l'éclairage intégré dans la hotte îlot ne peut être remplacé, si nécessaire, que par les lampes recommandées par le fabricant afin d'éviter des dommages ou des risques pour la sécurité.	Avvertire che l'illuminazione integrata nella cappa ad isola può essere sostituita, se necessario, solo con le lampade consigliate dal produttore per evitare danni o rischi per la sicurezza.	Waarschuw dat de in de eilandkap geïntegreerde verlichting indien nodig alleen mag worden vervangen door de door de fabrikant aanbevolen lampen om schade of veiligheidsrisico's te voorkomen.	Advierte que la iluminación integrada en la campana isla sólo podrá sustituirse, si es necesario, por las lámparas recomendadas por el fabricante para evitar daños o riesgos de seguridad.	Upozorňujeme, že osvětlení integrované v ostrůvkovém odsavači lze v případě potřeby vyměnit pouze za žárovky doporučené výrobcem, aby se zabránilo poškození nebo bezpečnostním rizikům.	Upozorite da se rasvjeta integrirana u otočnu napu smije zamijeniti samo ako je potrebno žaruljama koje preporučuje proizvođač kako bi se izbjegla oštećenja ili sigurnosni rizici.	Upozorite da se rasvjeta integrirana u otočnu napu smije zamijeniti samo ako je potrebno žaruljama koje preporučuje proizvođač kako bi se izbjegla oštećenja ili sigurnosni rizici.	Figyelmeztetés, hogy a szigetelszívóba épített világítást szükség esetén csak a gyártó által javasolt lámpákra szabad cserélni a sérülések és a biztonsági kockázatok elkerülése érdekében.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28991106

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.